

Redmine - Patch #12967

Change Spanish login/logout translations

2013-01-24 12:13 - Jorge López

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:		% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	2.3.0		
Description Right now Spanish translation (es.yml) uses <i>Conexión</i> and <i>Desconexión</i> as translations for <i>Login</i> and <i>Logout</i> respectively. Unfortunately that confuses many users, because <i>Conexión</i> is exactly the word for <i>Connection</i> , and <i>Desconexión</i> means <i>Disconnection</i> . These words don't really describe what the links do, so my suggestion is to use alternate translations that reflect the real meaning of login/logout. I have attached a patch to modify those translations on trunk.			

Associated revisions

Revision 11277 - 2013-01-27 09:12 - Toshi MARUYAMA
Spanish login/logout translations changed by Jorge López (#12967)

History

#1 - 2013-01-27 09:50 - Toshi MARUYAMA
- Status changed from New to Closed
- Target version set to 2.3.0

Committed in trunk [r11277](#), thanks.

Files

login_logout_es.diff	1.76 KB	2013-01-24	Jorge López
----------------------	---------	------------	-------------